

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
發售各款皮鞋
合脚靚皮鞋
修整舊鞋有紋
索衣襪香線皮
急光顧在片打
街門牌一號

廣生萬
告生萬廣
華埠
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.

雲高華埠廣生萬披露

本號在雲高華埠開張二十有餘
年專辦唐山各雜貨發行向在企化
街門牌二百一十八號目下擴充生
意其舖不敷陳設故特購置珠街
門牌二百二十二至二百二十六號
一連三間準於陽曆六月一號遷往
開張貿易如蒙光顧請照下列西字
門牌付來無誤

Kwong Man Sang
224 Georgia St. E.
P. O. Box 466 Vancouver, B. C.

軒新
HO SUN HING
438 MAIN STREET
VANCOUVER, B. C.



時款國旗信箋最有成

本號專辦修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈白米火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命

電話 SEV. 1113
副西字笠巴字粒發售

接整水龍
廣告
本號專辦修整水龍
喉并裝冷熱水龍電
燈白米火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
并以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命

電話 SEV. 1113
副西字笠巴字粒發售

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P. O. Box 366
Vancouver B. C.

品珍館
新張廣告
品若最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尚胎雅士
品題 雞黍留餐
猶令高賢珍貴 本
店新張伊始 每日
飯後小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所需 諸君不
我遇棄 本主人下
榻以待

▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲喊線(詩壓)
一五一九
本館主人披露

白來血

鮮血 百草藥汁 每樽一元五毛 每打銀十五元 寄費貴客自備

Eng Chow Co., 104 Pender, Street East Vancouver, B. C.

▲總發行所雲高華埠五洲大藥房

自製各項膏丹丸散
參茸補腎丸 每打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每樽二元
經驗疳疔散 每樽五毛
斷根癰藥散 每樽五毛
八寶光明眼藥 每樽五毛
止咳藥丸 每兩二毛五
正野山花旗參 即平沽

同昌記 自製中西送禮
各款麻糖發行

諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失磨二四〇四
雲高華埠 永安藥房司理人 楊金樹全啓

清血鮮毒百草藥汁

賴血液以滋養若○液中有毒質必致滋養力減少故有覺體質衰弱筋骨疲
軟之症其發現於外者則遍體瘡痍 潰爛成穴或癰疽疔毒連綿不絕其原因或
由於先天父母之遺傳或由於飲食衛生之不潔而其為害最烈者莫若花柳之
毒乃由精管而深入骨髓故其根較深治之尤難有覺筋骨酸痛者乃體內蘊毒
之明證也若不治愈近則禍及一身以致致容缺體損有之遠則累及子孫天傷
殘疾者有之可不懼哉今本藥房一再研究採用各種專清○液善鮮蘊毒之百
草製成藥汁性質和平功力良安久經試驗頗著奇效專治一切花柳毒症新舊
蘊毒如筋骨酸痛膿腫潰爛成穴或下疳橫痃魚口便毒以及各種疥癩濕
瘡斑疹頑癬皮膚痕癢久年爛脚凡由○毒而發病症服此百草藥汁立能搜除
淨盡非但諸患銷滅且從此血液清潔紅輪滋生而體力日加強健蓋毒去而
自新理固然也(服法)每次服一匙羹飯前早半點鐘用清清水沖服每日三次此
藥性質和平并無猛烈過劇之品對於腸胃臟腑全無妨碍雖三四歲小孩亦可
調服蓋此藥全取天生百草之精華并無礦物五金化學劣品混雜其間所以服
此藥汁者只受其解除毒質清○分之益而對於身體各部之生理無分毫之
損害也 (○血代)

雲高華埠
糖麻西中製精
諸君光顧格外歡迎 郵費貴客自理
舖在片打街三十二號 電話失磨二四〇四
雲高華埠 永安藥房司理人 楊金樹全啓

同昌記
自製中西送禮
各款麻糖發行

輔行雜貨公司
FOO HUNG COMPANY
107 Pender East Phone Sey. 3440 Vancouver, B. C.

專辦
祖國雜貨
油糖茶米
京菜海味
各江食料
日逐用品
送禮佳品
種種俱全

代理
香港 普濟堂
廣州 觀音堂
汕頭 普濟堂
發售

廣生源
KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 8046 Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大
幫增城絲苗米油糖京菓
各江海味雜貨罐頭日用
食品俱全發行零沽批價
從廉茲新張伊始以圖久
遠交易如蒙惠顧額外歡
迎 喊線(詩壓)奉告
司事人林栢旋披露